



SVEUČILIŠTE U ZADRU  
UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)

**Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (syllabus)<sup>\*</sup>**

<b>Naziv kolegija</b>	Talijanska leksikologija					<b>akad. god.</b>	2020./2021.		
<b>Naziv studija</b>	Preddiplomski studij talijanskog jezika i književnosti					<b>ECTS</b>	<b>3</b>		
<b>Sastavnica</b>	Odjel za talijanistiku								
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski		
<b>Vrsta studija</b>	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni		<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni		<input type="checkbox"/> stručni		<input type="checkbox"/> specijalistički		
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.		<input checked="" type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.	
<b>Semestar</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> I. <input type="checkbox"/> VI.		<input type="checkbox"/> II. <input type="checkbox"/> VII.		<input checked="" type="checkbox"/> III. <input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IV. <input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> V. <input type="checkbox"/> X.
<b>Status kolegija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE
<b>Opterećenje</b>	30	<b>P</b>	<b>S</b>	<b>V</b>	<b>Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje</b>				<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	Ponedjeljak, 10.00 -11.30 (dvorana SK 142)				<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>				Talijanski
<b>Početak nastave</b>	5.10.2020.				<b>Završetak nastave</b>				22.1.2021.
<b>Preduvjeti za upis kolegija</b>	Upis na drugu godinu studija								
<b>Nositelj kolegija</b>	Izv. prof. dr. sc. Ivana Škevin Rajko								
<b>E-mail</b>	iskevin@unizd.hr				<b>Konzultacije</b>	Utorak, 14.00-15.30 ili prema dogovoru, ured 154			
<b>Izvodač kolegija</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>									
<b>E-mail</b>					<b>Konzultacije</b>				
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> e-učenje		<input type="checkbox"/> terenska nastava
	<input type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo
<b>Ishodi učenja kolegija</b>			<ul style="list-style-type: none"><li>• navesti predmet proučavanja i ciljeve leksikologije;</li><li>• razlikovati osnovne lingvističke pojmove i dati primjer kao dokaz razumijevanja (npr. posuđenica, jezični kalk, polisemija...);</li><li>• objasniti sinkronijski i dijakronijski pristup leksičkom fondu talijanskog jezika; opisati izvořišta talijanskih riječi; nabrojiti panromanske elemente talijanskog leksičkog fonda;</li><li>• protumačiti i ilustrirati semantičke promjene jedinica leksičke građe kroz povjesni razvoj jezika;</li><li>• prepoznati kondenzaciju, restrikeciju i ekstenziju značenja pojedinih leksema;</li><li>• objasniti hipokorističke i pejorativne pomake polja pojedinih leksičkih jedinica;</li><li>• protumačiti i ilustrirati morfološke promjene (izravna i neizravna derivacija);</li><li>• razlikovati imensku, pridjevsku i glagolsku derivaciju; dati primjer</li></ul>						

\* Riječi i pojmovni sklopovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

		složenih riječi u talijanskom jeziku								
<b>Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi</b>										
<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input type="checkbox"/> domaće zadaće	<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje					
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar					
	<input type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:						
<b>Uvjjeti pristupanja ispitu</b>	Redovito pohađanje i aktivno sudjelovanje u nastavi (min. 70%, u slučaju kolizije min. 40% uz dokaz o koliziji u rasporedu).									
<b>Ispitni rokovi</b>	<input type="checkbox"/> zimski ispitni rok		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok		<input type="checkbox"/> jesenski ispitni rok					
<b>Termimi ispitnih rokova</b>										
<b>Opis kolegija</b>	U okviru ovog kolegija studenti stječu znanja o izvorištima talijanskih riječi, o semantičkim promjenama jedinica leksičke građe kroz povjesni razvoj jezika te o morfološkim promjenama – izravna i neizravna derivacija.									
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	1. Uvod u studij leksikologije te upute vezane za osnove stručne terminologije. Sinkronijski i dijakronijski pristup leksičkom fondu talijanskog jezika. 2. Varijeteti talijanskoga jezika. Osnovna izvorišta jedinica talijanskog leksičkog fonda. Autohtonii elementi talijanskog leksičkog fonda. Panromanski elementi. 3. Forestijerizmi: strane riječi i posuđenice. 4. Latinizmi kao posuđenice; jezični kalk. 5. Semantičke fleksije leksema. 6. Polisemija, homonimija, sinonimija. 7. Kondenzacija, restrikcija i ekstenzija značenja pojedinih leksema. 8. Hipokoristički i pejorativni pomaci polja pojedinih leksičkih jedinica. Izravna derivacija. 9. Prvi kolokvij. Pismeni (30.11.2020.) 10. Neizravna sufiksna derivacija. 11. Imenska, pridjevska i glagolska derivacija. 12. Prefiksna derivacija. Sufiksoidna i prefiksoidna derivacija. Složene riječi. 13. Umanjenice, uvećanice, odmilnice i pogrdnice 14. Ponavljanje 15. Drugi kolokvij. Usmeni									
<b>Obvezna literatura</b>	Dardano, Maurizio, <i>Manualetto di linguistica italiana</i> , Bologna, Zanichelli, 1996. i pretisci (poglavlja „La formazione delle parole“ (pp. 208 – 241), „Il lessico“, pp. 242-269). Marello, Carla, <i>Le parole dell'italiano. Lessico e dizionari</i> , Bologna, Zanichelli, 1996 i pretisci. Peša Matracki, Ivica, <i>Formazione delle parole e formazione delle parole in italiano</i> , Zagreb: FF press, 2012.									
<b>Dodatna literatura</b>	Tekavčić, P., <i>Grammatica storica dell'italiano III</i> , Il Mulino, Bologna, 1972. Vučetić, Z., <i>Suvremeni talijanski jezik (Tvorba riječi)</i> , SLN, Zagreb, 1979. Rohlf, G. <i>Grammatica storica della lingua italiana e dei suoi dialetti, sintassi e formazione delle parole</i> , Einaudi, Torino, 1966-1969.									
<b>Mrežni izvori</b>	<a href="http://www.treccani.it">www.treccani.it</a>									
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	Samo završni ispit									
	<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> završni usmeni ispit	<input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit					
	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaće i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarски rad	<input type="checkbox"/> seminarски rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici				
<b>Način formiranja završne ocjene (%)</b>	Studenti tijekom semestra mogu izaći na dva kolokvija, čime se mogu oslobođiti završnoga usmenog ispita. Studenti su oslobođeni završnog usmenog ispita, ako polože oba kolokvija i ako su zadovoljni konačnom ocjenom. U suprotnome studenti izlaze na završni usmeni ispit u za njega predviđenim ispitnim rokovima.									
<b>Ocenjivanje /upisati postotak ili broj bodova za</b>	< 65%	% nedovoljan (1)								
	65-73%	% dovoljan (2)								
	74-82%	% dobar (3)								



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

elemente koji se ocjenjuju/	83-91%	% vrlo dobar (4)
	92-100%	% izvrstan (5)
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo	
<b>Napomena / Ostalo</b>	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se очekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se очekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...]</p> <p>Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitim u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi.</p>	